

Daim Ntawv Foos Thov Kom Ceev Zoo Tej Kev Sib Txuas Lus



CalViva Health xav kom koj paub tias koj yeej muaj kev xaiv rau koj tej ntaub ntawv kev noj qab haus huv uas raug tiv thaiv (PHI). Koj muaj peev xwm hais kom CalViva Health xa tej ntaub ntawv sib txuas lus uas muaj cov PHI ncaj qha tuaj rau koj tau.*

Txoj cai hauv California sau hais tias: "Tej Kev Saib Xyuas Uas Yuav Tau Ceev Zoo yog: tag nrho tej kev saib xyuas noj qab haus huv uas ntsig txog rau kev mob puas siab ntsws los sis kev muaj mob rau tus cwj pwm, kev sib daj sib deev thiab kev loj hlob rau sab cev ntaj ntsug, kab mob sib kis los ntawm kev sib deev, kev haus tshuaj muaj yees, kev lees kev saib xyuas rau txiv neej los yog poj niam, thiab kev sib ntaus ntawm ib khub niam txiv."

PHI yog cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv uas hais txog rau koj. Piv txww ntawm cov ntaub ntawv sib txuas lus uas muaj nrog cov PHI yog:

- Tej ntaub ntawv ntsig txog koj tej kev teem caij mus sib ntsib.
- Tej ntaub ntawv ntsig txog kev kho mob los sis kev saib xyuas uas tej zaum koj tau thov txog.
- Lub npe thiab chaw nyob ntawm koj tus kws kho mob, tej kev piav qhia txog tej kev saib xyuas uas raug muab rau thiab lwm qhov hais txog kev mus ntsib.

***Faj seeb:** Qhov xaiv thov cov PHI kom ceev tau tus kheej ntiag tug mas tsuas siv tau rau cov tswv cuab uas muaj cai cia pom zoo saib xyuas xwb. Thov saib raws li CalViva Health Phau Ntawv Qhia Rau Tus Tswv Cuab yog xav paub cov ntaub ntawv hais ntxiv txog kev muab kev pom zoo. Yog koj muaj hnub nyoog tshaj 12 xyoos lawm, koj tsis tas tau kev tso cai los ntawm koj niam thiab txiv, tus neeg saib xyuas los sis tus neeg sawv cev ntawm tus kheej rau qhov los mus Thov Kom Ceev Zoo Tej Kev Sib Txuas Lus.

Sau daim ntawv foos no kom tiav yog koj xav kom peb xa tej ntaub ntawv sib txuas lus uas muaj cov PHI ncaj qha tuaj rau koj.

**Thov xa los sis fej daim ntawv foos uas sau tiav no mus rau
CalViva Health.**

**MUAB SIJ HAWM 14 HNUB RAU PEB LOS TSHUAJ XYUAS KOJ DAIM
NTAWV THOV.**

Xa mus rau: CalViva Health – Privacy Office:
7625 N. Palm Ave., Suite 109, Fresno, CA 93711

Xov tooj fej ntawv: (559) 446-1998, Xa mus rau: CalViva Health Privacy Office

PEB TUAJ NTAWM NO YOG TUAJ PAB KOJ!

Thov hu xov tooj mus rau los sis email tuaj rau peb yog koj muaj lus nug dab tsi.

Xov tooj: Hais txog tus nab npawb xov tooj nyob sab tom qab koj daim npav tswv cuab ID.

Email: Privacy@CalVivaHealth.org

Lus qhia!

Yog koj hloov koj qhov
tso npe mus rau lwm qhov
kev lawm npaj kho mob, ces
koj yuav tsum tau sau daim
ntawv foos no kom
tiav raws li koj tus Nab
Npawb ID tshiab.

Daim Ntawv Foos Thov Kom Ceev Zoo Tej Kev Sib Txuas Lus



Koj tej ntaub ntawv:

Lub npe:	Lub xeem:	Hnub Yug:
----------	-----------	-----------

Tus tswv cuab tus lej ID: Tus xov tooj: *Yog peb muaj lus nug peb yuav hu tau rau ntawm lub chaw twg?*

Tau mas! Thov xa tej ntaub ntawv sib txuas lus nrog rau koj cov PHI mus rau qhov chaw nyob no:

Qhov chaw xa ntawv:

Nroog:	Xeev:	ZIP:
--------	-------	------

Kuv lees thiab lees paub tias cov ntaub ntawv saum toj saud mas yeej muaj tseeb thiab raug lawm.

Kos Npe:	Hnub:
----------	-------

Nco Tseg: Daim Ntawv Thov Ceev Zoo Tej Kev Sib Txuas Lus mas siv tau mus txog ntua thaum tus tswv cuab xa tsab ntawv thov thim. Los sis, kom mus txog ntua rau thaum twb xa Daim Ntawv Thov Kom Ceev Zoo Tej Kev Sib Txuas Lus.

Yog koj tab tom kos npe tam rau tswv cuab, piav qhia koj qhov kev txheeb ze rau hauv qab no. Yog koj yog tswv cuab tus neeg sawv cev raug raws cai, piav qhia rau hauv qab no. Thiab, xa tej ntaub ntawv theej ntawm cov ntawv foos no mus rau peb (xws li qhov Muaj Cai Ua Tam los sis Daim Ntawv Txib ntawm Tus Saib Xyuas).

Kuv lees thiab lees paub tias cov ntaub ntawv saum toj saud mas yeej muaj tseeb thiab raug lawm.

Tus Neeg Sawv Cev Rau Tus Kheej Lub Npe: (Thov sau)

Piav qhia txog qhov txheeb ze:

Kev txheeb ze rau tus tswv cuab: (Thov sau)

Tus neeg sawv cev rau tus kheej kos npe:

Kos Npe:	Hnub:
----------	-------